

舊唐書校勘記

舊唐書校勘記卷三十九

列傳

韋思謙

舉進士 御覽二百四舉上有弱冠二字 多未敘進 御覽作多不進官

時武候將軍田仁會 新書同 按錢氏新書考異云仁會傳但云左武候中郎將不云將軍又按趙氏紹祖云仁會傳爲中郎將係貞觀時至高宗朝則已爲右金吾將軍又爲右衛將軍然則武候字誤非將軍字誤也 或以爲辭御覽三百二辭作言自有差等通考五十同惟御覽作等差

韋承慶

岳峙泉渟 英華六百五渟作澄 夫君無民無以保其位英華

夫下有君以人爲本人以食爲命二句全唐文一百八同故

孔子曰百姓足英華同按錢氏考異云此有若之言冊府作

有子曰是亦百姓之力也冊府十四作亦百姓之倚命也英

華全唐文同故古之明君英華之作人云烽柝薦興冊府

興作驚英華同能不恃託恩光英華託作賴全唐文同況

殿下有少陽之位英華同沈本有作居不爲縱逞英華作馳

騁爲上嗣之稱首英華同唐會要六十作首稱疑誤

承慶神色不撓冊府五百五撓作擾

韋嗣立

化人成俗唐會要人作民全唐文二百三同其用蓋博唐文

粹二十同唐會要三十蓋作益設庠序以化於邑唐會要同

全唐文庠序作小學國學廢散唐文粹同唐會要作禮樂饗

散 文武在辰唐會要文粹武俱作明是全唐文同 州縣官
僚 按唐文粹州上有賴陛下憂勞頗有處分然革弊斯近此
風尙餘四句全唐文同此係節取 不可得也全唐文不上有
求之於今四字 將以誨人利國唐文粹誨作安全唐文同
然竟未能顯其本源明其前事英華六百九十七顯作明明作察唐
文粹二十全唐文並同 皆深爲巧詆唐文粹詆作誣 故知
弄法徒文聞本徒作徒非唐文粹作舞文 按英華全唐文作
侮文 垂以省察唐文粹同英華以作心是 窗無怨氣怨氣
上達唐文粹同英華怨俱作冤 歸罪於削刻之徒英華削作
陷 則天下知此所陷罪英華作則天下皆知比所陷罪唐文
粹全唐文同 則五穀豐稔莫華作則國豐歲稔 則天嘗與
宰臣沈本與下有諸字 所不能免唐文粹二十作亦所不免

全唐文作亦不能免 當此時不至於困弊者積也 唐文粹作
當此時百姓不至於困弊者有積也 非虛談也 全唐文談作
設 時略問戶部云唐會要九十問作聞 一丁兩匹通鑑丁

下有絹字 卽是一百二十萬已上唐文粹上下有匹字全唐
文同 少則七八十萬通鑑作少則六七十萬匹 臣聞自封
茅土唐會要自下有古字全唐文同 才上三二十家張氏宗
泰云上字一本作止字近是唐會要作纔止 今以尋常特恩
遂至百家已上唐文粹同唐會要作今以恩澤受封至百十四
家已上 則或致奢侈唐會要文粹侈作僭全唐文同 凌突
州縣唐會要突作蔑通鑑作陵轢州縣 不勝侵擾唐文粹擾
作漁全唐文同 按唐會要亦作漁 若必限丁物唐會要作
若戶不滿丁物 但於左藏請受唐會要左作右 則必免侵

攝唐會要攝作漁

此本於理人而務安之也唐文粹之作生

在官人在安人官人則哲唐文粹官人作知人安人作安民

安人則惠唐文粹惠下有黎民懷之四字何畏乎有苗者

也唐文粹者下有是字譬如美錦沈本如作有

用得其才

則理唐會要六十理作治

理亂所設聞本設作係唐會要同

今之取人沈本取作用若任用無才唐文粹用作以

方

擬縣令通鑑作方補縣令

豈非大平樂事哉沈本大作太

尋日出爲許州刺史聞本尋作旬

嗣立時知政事府沈本無府字

若循其始終是吉人殿本考證終字下闕一字沈注并同

陸元方

子象先

尋拜鸞臺侍郎平章事按新書郎下仍有同鳳閣鸞臺五字

臣備位宰臣御覽

五百

作宰相唐會要

五十一

景雲元年冬同中書門下平章事 殷本考證沈炳震曰按通鑑
綱目象先入相俱在二年新書亦然此應誤 按本紀亦在二
年十月當從本紀

嘗有小人犯罪但示語而遣之 沈本人作吏示作戒 此豈不
解吾言通鑑作此屬豈不解吾言耶 但當靜之於源則亦何
憂不簡通鑑作苟清其源何憂不治 人吏咸懷思之沈本無
思字

象先四代孫 殷本考證四代孫不詳其名應闕 按張氏宗泰
考證云新書有四世孫希聲敘景融傳末而上有象先被答云
云今以此傳合之是新書四世上脫象先二字也而新書下附
希聲傳所云與此不同可合參之 太和四年除釋褐參軍文

學沈本太作大除字在褐字下 按張氏考證云此傳四代孫
下之文本有脫落校者不知遂取蘇瓌傳末云云補之以其同
四世孫也苦於不知名因而闕之觀於釋褐上有除字而參軍
在文學上未諳史例益可證其非原文矣

蘇瓌

父勗貞觀中台州刺史 殷本考證沈炳震曰瓌從父兄幹父名
勗瓌父不應亦名勗新書本傳不書宰相世系表名實宜從新
書表

鄭普思謀爲妖逆

唐會要

六十一

俱作鄭普恩

下同 瓌收普

思繫獄考訊之

按冊府

六百七十四

亦載此事較本傳異

帝雖悟竟從欽明所奏

冊府

三百十七

雖作不唐會要

卷九

同 帝

默然冊府作帝頗以爲然唐會要

五十

同 代天理物冊府代

作助唐會要同至有三日不得食者冊府作一日者字下有罪正在臣四字

韋庶人召諸宰相韋安石至及瓊等十人按張氏宗泰考證云據上自韋安石數至瓊已有十一人不止十人且下史臣論作預謀者十有九人是十下脫九字無疑今須請皇太后臨朝唐會要須作既

匡贊無忌冊府匡作翊忌作怠頃者遺恩顧託先意冊府百
十作頃者仰惟先帝顧託意

四年詔與徐國公新書作六年按本紀配享詔在六年六月乙酉本傳疑誤

蘇頤

表子頤按沈本影宋本下有字廷頤二字每有好官賜沈本

無官字 中書侍郎朕極重惜自陸象先歿後朕每思之無出

卿者唐會要

五十

歿作改官是趙氏紹祖云新書云乃詔以頤

爲中書侍郎帝勞曰陸象先歿紫薇侍郎未嘗補朕思其人無

易卿者考本紀陸象先以景雲二年十月自中書侍郎同中書

門下平章事開元元年罷爲益州大都督府長史至開元二十

四年始卒年七十二而一書於此違言其歿尤可笑也愚意舊

史臣載元宗此言當是自陸象先後朕每思之則此書歿字疑

衍

元宗從其言而止 趙紹祖云新書作帝不納其言唐會要作從

蘇頤之言而止則舊傳是

杜勣一言

沈本勣作賁 修先朝之盛典唐會要

五十

作循先

朝之盛事

中路還宮 御覽五百五 中路作遂

貞觀中尚南康公主 新傳作南昌

狄仁傑

授汴州判佐 御覽四百四 同又六百三 作汴梁判佐 爲河南

道黜陟使沈本無道字 觀過知仁矣沈本知上有斯字 足

下可謂海曲之明珠御覽海作河 時武衛大軍權善才通典

一百六 通考一百作左威衛大將軍權善才左監門中郎將范

十九 懷義唐會要同 仁傑奏罪當免職高宗令卽誅之御覽九百

四 作其罪免職高宗怒令卽誅之事類賦二十一注同 昔漢文

時沈本文下有帝字 魏文將徙其人 按沈本作魏文將徙

冀州士家十萬戶恐以意改此蓋唐人避太宗諱改民作人

陛下何以加之唐會要通典同通鑑加作處 犯一將軍通鑑

一作二 善才因而免死通鑑作上怒二人除名流嶺南

時司農卿韋機

至

造宿羽高山上陽等宮莫不壯麗仁傑奏其太

過機竟坐免官

殿本考證臣宗萬按唐六典宿羽高山二宮

在東都禁苑中又統紀云駕幸東都上遊韋宏

機所造宿羽高

山等宮乘高臨深有登眺之美乃卽敕宏機造高館及成臨幸

卽上陽宮也據此仁傑之奏是矣但按機傳云造上陽宮時人

稱其省功便事則不可云太過矣又云儀鳳中坐家人犯盜爲

憲司所劾免官則機之去位又不由此矣二者未知孰是而通

鑑則本仁傑傳或有所折衷歟新書及通鑑均作韋宏機

請付法寺通鑑寺作司

以仁傑爲知頓使

唐會要二十同通典四十頓作鎮

并州長

史李沖元唐會要同通典作李知元

必致風雷之災通典災

作變唐會要作必致風雨雷電之災

充江南巡撫使 通考十九時河南道巡撫大使 緣坐者六七伯人沈本伯作百通鑑人作家

如得尙方斬馬劒 通鑑如得作恨不得

皆在先王封疆之外

通鑑疆作畧英華

六百四十九作域唐會要七

三唐文粹二十一

全唐文一百九十九同

則是前代之遠裔通鑑前

作三 而國家之域中通鑑而作皆唐會要作在

無歲不陷

邊英華陷作犯唐文粹同

過於漢朝遠矣英華作過於周漢

前朝遠矣 非五帝三皇之事業也通鑑皇作王

竭資財以

驕欲英華同全唐文作窮絕域以驕欲

亦所以失天心也唐

會要文粹同

案英華作亦所以失天下之心也全唐文同

末年覺悟通鑑覺作悔

封丞相爲富民侯聞本民作人 昔

人有言唐文粹言下有曰字 開守西域英華開守作聞乎唐文粹作問乎疑誤 忽曠亦多唐會要同英華亦作益全唐文同 畏此罪罟唐會要此作彼 念彼蒸人唐文粹英華同全唐文蒸作共 乖子養蒼生之道也唐文粹養作育 蓋憚勞人力也英華蓋作並 經邊之故事唐文粹經作綏英華同若委之四鎮唐文粹委作付英華同 荒外無轉輸之役唐會要文粹同全唐文役作勞 無侵侮之患文粹無上有苟字何必窮其窟穴文粹同會要窮作窺 蕩銳以待敵待其自至沈本銳字作歛誤 莫若令邊城警守遠備斥候 按英華作謹守備遠斥堠 淺入必無虜獲之益英華作獲虜 時河朔人庶多爲突厥逼脅冊府三百十二作是時河朔間爲突厥所逼脅者 或爲招慰冊府作招討 家道悉破英華同冊府道作戶

剔屋賣田英華剔作拆全唐文同 重以官典侵漁冊府漁
作欺 曾無心媿全唐文作媿心 不循禮義冊府循作修
此由恩不普洽英華洽作浹 未嘗不廢卷歎息英華廢作掩
全唐文同 今以負罪之伍英華伍作人 中土不安聞本土
誤作上冊府三百二土作夏 以此爲事英華同通鑑作此爲大
事 自然人神道暢英華道作通 得無侵擾英華同通鑑作
無得侵擾 聖歷三年沈本作二年

授楷固左玉鈐衛大將軍 張氏宗泰云按上是歲六月下已書
楷固爲左玉鈐衛大將軍今據新書李楷固之玉鈐衛將軍駱
務整之右武衛將軍乃是賞功所授而此下賜爵燕國公下亦
闕駱務整之官當由誤倒在上使然因附論之以俟考

寶珠彈於綏飾 冊府三百二珠作玩 工不使鬼唐會要四十一

工作功止在役人唐會要止作必全唐文同終須地出唐會要終須作皆從常若不充冊府若作苦唐會要同仍慙其少唐文粹同唐會要四十九慙作嫌詐誤生人全唐文唐會

要同冊府生作左非

里陌動有經坊唐會要陌字作閑化

誘倍急唐會要倍作所

臣每思惟全唐文惟作維

緇衣蔽

路唐文粹作衣黃蔽路

此時興役文粹作時興工役

尊容

旣廣冊府尊作像

自餘廊廡冊府自作百通鑑廡作宇

可

謂盡忠冊府可作何

咸以爲如來設教全唐文設教作說法

難以取給唐文粹同冊府難作何

一隅有難唐會要隅作

旦

其所引拔至數十人冊府無數字

仁傑乃薦光嗣拜地官員外郎通典七員外作尚書蒞事稱

職通典稱職作有聲

初中宗在房陵至無不以子母恩情爲言則天亦漸省悟竟召還
殿本考證臣宗萬按談賓錄張易之兄弟貴寵逾分懼不全
請計于吉頊頊曰天下思唐德久矣主上春秋高武氏諸王殊
非所屬意公何不從容請立廬陵王以繫生人之望易之乘間
屢言之旣召問頊則天意乃定御史臺記及吉頊傳所載畧同
新書則以易之間計于仁傑仁傑勸迎廬陵爲免禍計若然不
惟抹去吉頊之論且使仁傑非強李抑武祇爲易之兄弟計矣
或曰仁傑爲易之計正所以爲李氏謀也梁公正色立朝雖處
危疑之地時伸讜直之言豈肯藉易之輩以行其詭遇哉又按
朝野僉載曰則天夢鸚鵡兩翅俱折仁傑云鵡者陛下姓也兩
翅折者廬陵相王也陛下起此二子則兩翅全矣據此則仁傑

之從容奏對可見而勸召中宗豈爲易之昌宗地哉司馬光作通鑑故採衆說之可信者存之其大旨則與舊書相合案影宋本作母子是仁傑前後匡復奏對至備載其辭嚴本考證臣宗萬按通鑑考異曰世有狄梁公傳其辭鄙誕殆非舊所爲其言曰陛下將欲繼統非廬陵不可餘非臣所知是時睿宗爲皇嗣若仁傑請以廬陵王繼統則是勸太后廢立也此未可信按中宗於永隆元年爲皇太子宏道元年高宗崩受遺詔卽帝位天后臨朝稱制嗣聖元年廢帝爲廬陵王立相王爲帝是廬陵爲高宗所立之皇嗣受高宗所遺之帝位非廬陵不可繼統卽有相王何嫌于廢立仁傑此言所以正君臣之分明兄弟之倫全母子之情侃侃而談何可厚非且仁傑匡復之言史官不能備載而李邕別撰之舊書載此者良以正史之不備者當

於別傳求之乃斥爲鄙誕何耶

狄兼謨

長慶太和中

沈本太作大

妄破漬汚縑帛等贓罪通鑑縑作

縑

兼謨封遣敕書沈本遣作還聞本亦然則本傳誤

御史

臺御覽

三百八十九

臺作中丞

朝廷綱紀御覽作紀綱

臺綱正

則朝廷理朝廷正則天下理

冊府

一百五十八

二正字俱作理字

案御覽此下較本傳尤詳

會江西觀察使吳士矩

案冊府

五百二十

載狄兼謨劾吳士矩事較

本傳詳

王方慶

其先自琅邪南度

案度字當作渡字

有制襃之曰

御覽

八百十五

有作手并端錦等物全唐文

九十五

作瑞

下太常禮官荀訥冊府訥作納御覽

五百六十一

同

無忌

月御覽月下有之語二字 與常不等

案常字下疑有樂字

石路曲狹冊府

三百二

路作磴

臣謹案禮論唐會要同英

七百六

全唐文

二百六

按俱作檢

無天子每月告朔之事

通典

七

無上有并字 若以爲無明堂通典無上有時字

今

禮官議英華官下有立字

時成均博士吳楊善

錢氏考異云禮儀志作揚吾方慶駿辟閭

仁謂告朔之議已詳禮志而此傳復敘其事幾五百言

臣十代從伯祖羲之書

唐會要通典

二十

代下俱有再字 唯

有一卷見今在又進臣十一代祖導 沈本見字在今字下

比來朝宮

至陪預朝會

冊府哀容作哀慘 案沈氏炳震云慘

字以服色言若指容言則下文所云手舞足蹈公違憲章又何

哀容之有宜從冊府

聖歷

二年壹日

沈氏炳震云當是一月不可以稱兵通典

七

六通考一百五十七同

案冊府五百三十三稱作講唐會要

二十一同

蔡邕月令章句云通考蔡上有按字太陰新休唐會要休作收通典通考無新字唐文粹二十一休作休誤以導水氣唐文

粹導作遵折陽者也通典陽作傷通考作摧傷物也全唐文

一百六十九同

以陰政犯陽氣唐文粹同通考通典政作故並

悉學文冊府悉作習今者用整兵威冊府整作耀若違此

請冊府此作卿唐會要作若違卿意

清中朝名士唐會要二十七作必稽典故

及六十七俱作當朝必詳典故通典同唐會要二

十七作必稽典故

宮臣歸則不疑聞沈本歸作諱唐會要通典同

以遵典禮

唐會要作以尊禮典全唐文同尋亦散亡冊府

八百十一亦作併

姚璣

長壽二年 沈氏炳震云兩書本紀皆在元年當從本紀爲是
不可暫無紀述通鑑暫無作闕於唐會要六十暫作遂

非曰天災 唐會要十一同冊府作非天災也

至如成周宣榭冊

府

榭下有火字

卜代愈隆唐會要作卜世逾長

漢武

建章冊府章下有宮災二字 於禮未爲得也冊府作於大禮
有乖 今既被焚唐會要既作忽 宜輟朝思過冊府作宜輟
朝以答天譴 璣又持前議以爭聞本無持字非

時有大石國

閣本考證刊本食訛作石據新書改

案通鑑亦

作大食國

當以豫州爲法冊府六百三作益州

時新都丞朱待辟 冊府

六百九都作郡待作侍

姚班

弟班少好學 冊府七百班作班節愍太子傳同沈本少上重一

班字

夫習與正人居之至習與不正人居之 案二十一史文鈔無二字
之字 詩史誦箴冊府作詩史誦詩工誦箴諫 有玷微猷文
鈔作盛德

唯門司宣令 沈氏炳震云冊府惟下有遣字 望墨令沈本望
字下有請字 察吏直司全唐文一百六十九吏作史 萬殞無辭
尤降儲明沈本殞作死尤作乞是

嘗以其曾祖察 沈本察作晉

列傳第九十 按上乃第三十九此當作四十蓋沿卷數之

訛耳

又按舊唐書內原列卷數記中例
不登載茲因有考證故附記之

王及善

王及善

張氏宗泰云及作友方是

臣將奉令通鑑將字作若

賜絹百匹通鑑絹作縑

尋除右千牛衛將軍御覽三三四十五

尋作初通鑑右作左

授渭州刺史

殿本考證云新書作魏州

則天欲赦之冊府四百

六赦作捨

則天納之冊府納上有慰字

但檢校閣中可也

通鑑閣作閣

豈有中書令而天子得一日不見乎通鑑得作

可

杜景儉

杜景儉

通典二十一

文苑英華三十九

冊府三十七

御覽四十四俱作

全新的書同

案御覽二十一

作景儉通鑑二百四

同注引考異曰實

錄及新紀表傳俱作景佺非蓋實錄以草書致誤新書因承之

耳當從舊書統紀爲是

侯思止專理制獄時人稱云 通典二十止作正御覽作與侯思
止同理獄人稱之曰 有虧禮典御覽三百 同冊府作典禮唐
會要五十 同

左遷秦州刺史 案張鷺朝野僉載作敕授濤州刺史本傳作秦
州恐非

聖歷二年復拜鳳閣侍郎 殿本考證新書作元年則天本紀作
神功元年 案據武后紀及宰相表皆在神功元年則新舊二
傳並誤

朱敬則

與三從兄同居 冊府居下有四十餘年四字 財產無異冊府
一百三十九 產作物 又與左史江融冊府八百八 又作少左作右
融下有尚書二字

張公室

英華

六百一十七

唐文粹

二十

同全唐文

一百七十

張作疆

惜日

愛功英華作計日受功

况鋒鏑已銷英華况作既而

秦既

不然英華作秦則不經全唐文同當榮陽成臯之間英華同

聞本榮作榮唐文粹同干戈向戢英華向作尙

金鼓之聲

未歇英華歇作息

二子顧眄唐文粹同冊府五百三下有雍

容二字英華同

開王道英華同冊府開作闡

可馬上理之乎唐文粹英華同冊府

五百四十三

可上有安字始知

天子之尊英華此下有方覺帝王之貴五字

何十二帝乎唐

文粹作二十

案通考

一百六

作傳世十二則本傳是

禮經

者先王之陳迹沈本陳作成淳精已流全唐文精作化

况輕此者乎全唐文輕下有於字不切刑名冊府切作峻

可摧姦息暴英華作不能摧姦禁暴

故置神器開告端冊府

英華器作甌開上有以字

神道助直英華直作順全唐文同

入天人之秘術英華入作盡全唐文同 可同年而語乎英

華同冊府年作日 促柱少和聲冊府促作膠 伏願覽秦漢

之得失文粹同全唐文覽作鑒 去萋菲之牙角英華同唐文

粹去作斷沈本菲作斐 窥羅織之源掃朋黨之迹冊府作杜

告密之源絕羅織之迹英華同 若令得罪通鑑得作抵

諸子姪步從而歸

御覽二十八

作徒步而歸

著十代興亡論

冊府論下有十卷爲當代所重有集十卷行于

世十四字

試通其志云唐文粹

三十

試作誠是 連絡徧於

城中唐文粹絡作結全唐文城作域

宋不成周案左傳成作

城 吳徵伯牢沈本伯作百全唐文同

攘奪投會者爲能唐

文粹投會作知命 深懼已圖之不遠沈本遠作逮 非薄功

臣而賊骨肉也唐文粹賤作殘是論地不足以受封唐文粹
地作功賈誼憂失其國唐文粹作賈誼憂其國大是齊晉
以逆禮爲懲唐文粹是作且全唐文同紂觀漢魏之際全唐
文紂觀作緬乎唐文粹同

楊再思

勿作聲

冊府七百九十三作作風

累封至鄭國公張氏宗泰云按此下中宗卽位下云以官僚封
鄭國公新傳同則此當如新傳作縣侯爲是但兩傳仍微有不
同新傳宏農下作郡公亦在中宗立事下封鄭縣侯在兼左肅
政御史大夫下方接延載初俱與此不同但考由宏農而進封
鄭雖縣男郡公不同而其次則同或新傳誤稱其次序至此年
以縣侯而作國公則此傳誤耳再思自歷事三主至未嘗忤

物案御覽

四百三十作楊再思在位累載屈節希旨無所規弼然

慎畏未曾忤物

時張易之兄司禮少卿同休嘗奏請公卿大臣

御覽六百八作

張易之兄同休嘗請王公大臣

御覽十七作

面似高麗請作高麗舞

却披紫袍冊府披作被

李懷遠

又令以本官知東郡留守

聞沈本郡作都是

而彌尚簡率御

覽四百二作好尚清廉

聞者莫不歎美御覽美作伏

特賜錦被以充歛

冊府三

九作以爲小歛

李景伯

中宗嘗宴侍臣及朝集使酒

御覽八百四作中宗嘗與宰臣貴

戚內官宴

次至景伯曰御覽伯下有歌字侍宴既過三爵

御覽作禮飲只合三爵事類賦二十注引此亦作只合

謹謹

竊恐非儀冊府五百十三作君臣雜混非宜事類賦注引此混字作

亂

豆盧欽望

不能執政 沈本政作正

並有名績 沈本無績字

張光輔

有吏幹

冊府八百四十四作有幹局

皆有名

冊府名上有能字

周允元

累轉左肅政

沈本政下有臺字是

史論

然奈柔順 沈本奈作乃

桓彥範

占已有天分 冊府

五百四十六

作占相云有天分 則候時爲逆冊

府逆作變

若昌宗無此占相聞本無字作楷誤 社稷亡矣

冊府全唐文

一百七十五

亡上並有其字

則辭色無懼

按冊府

六百十七

懼作渝是

嘗表論時政數條其略曰

御覽

四百五十四

作嘗上表論中宗時政

數條

故皇英降

唐會要

卷三

作英皇

預聞政事沈本作預聞國政唐

會要

五十

預字作得

譬以牝雞之晨唐會要同全唐文之作

司

無攸遂在中饋通鑑饋下仍有貞吉二字 言婦人不得

預於國政也唐會要作言婦人不可參預國政也

鼎命性元

全唐文同唐會要御覽永作新是

上下媒譖唐會要全唐文

同按冊府三百二十八 譖作贊疑誤

假鬼神以危人者殺唐會要

危人作疑衆

不殊於此也全唐文同唐會要作甚於此也

去邪勿疑沈本去作棄誤全唐文作去唐會要同

實願天聰

冊府實作伏唐會要願作賴

棄淨能

通鑑淨作靜 無容便止通鑑便止作遽改

崔元暉爲博陵郡王

按聞本暉作暉誤

尋出爲洛州刺史

按本紀洛作洛事在三年 轉濠州刺史案

本紀濠作毫

乃貶彥範爲瀧州司馬本紀作龍州

榜於天

津橋沈本榜作榜

敬暉於崖州

按統紀新傳通鑑俱作瓊州新紀作嘉州實錄初

云嘉州後云崖州未知孰誤

張柬之於瀧州通鑑同冊府六百

端錦被一張 聞本端作瑞 並追復其官爵 按新書爵下仍
有謚曰忠烈四字

敬暉

出爲泰州刺史 新書同張氏宗泰云泰當作秦 長安三年新
書作二年

洛州長史薛季昶謂暉曰二凶雖除產祿猶在 案冊府

七百九十六

載劉幽求爲朝邑尉謂桓敬等語曰莽操雖去產祿猶存語與
傳同而人則異 暉與張柬之屢陳不可 趙氏紹祖云新書
作暉亦苦諫不從 柬之歎曰 殆本考證新書作桓彥範語
按陔餘叢考二十二云通鑑載二張之誅季昶謂柬之暉曰二兇
雖除產祿猶在去早不除根終當復生二人曰大事已定彼猶

机上肉耳是暉及東之皆不肯誅諸武也其留諸武待上自誅亦以爲東之所言則本傳是

備極寵勞

按全唐文

十六

勞作榮是

更欲權兵絳闕全唐文

權作稱

暉到崖州

按暉字當作暉字竟爲周利貞所殺聞本貞誤作

自通鑑作用

贈暉秦州都督冊府

一百三十九

作刺史

謚曰肅

愍錢氏考異云按元和三年追謚張東之爲文正桓彥範爲忠烈敬暉爲正烈崔元暉爲文忠袁恕己爲正烈舊史五王傳止載暉謚餘並失書

崔元暉

必是祿俸餘資

沈本作俸祿

却絕請謁冊府

四百五十七

却作都

又除天官侍郎

御覽

二百五十五

載此事與傳略異

宰相不得召見者累月

冊府三百月作日唐會要

五十同

封

博陵郡公冊府七百五

公作王

元暉少時頗屬詩賦 按或疑屬下當有意字然無意字亦通

義士傳十五卷冊府六百作十三卷

張柬之

譏喪娶在三年之外何以譏三年之內不圖婚 按公羊傳納幣
不書此何以書譏何譏爾譏喪娶也娶在三年之外則何譏乎
喪娶三年之內不圖婚此譏喪下脫去娶也二字唐文粹亦誤
脫 是未三年而圖婚也唐文粹未下有滿字 且二傳何杜
所爭唐文粹作三傳 加王冕服吉而歸毫也 沈氏炳震云
按唐文粹作加王冕服服吉而歸毫也此傳脫服字非 十一
月之明驗唐文粹驗作證 中間有十月沈本月作日 按冊

府五百七十三亦作日則沈本是 又間傳云唐文粹間作問誤
尋之喪二年也唐會要三十作四時也誤 而孤邈之念更起
唐文粹邈作藐 若孔鄭何杜之徒冊府上有至字唐文粹同
當漸入勝境唐文粹當上有必字

欲令淮陽王延秀娶之 冊府四百六十延作廷誤

臣竊按姚州者

英華六百十四竊按作伏聞

洎於後漢英華漢作

代唐文粹七十同

按張氏宗泰云下云至光武季年始請內

屬漢是不得爲後漢不與中國交通也下所接唐蒙云云乃言

前漢字後字當是衍文

選其勁卒搜兵沈本搜作壯冊府五百

二十 同英華作利全唐文一百五十五同

今鹽布之稅不供英華

稅作利 渡蘭倉冊府倉作滄

猜嫌必起唐文粹英華同唐

會要必作易 自然安定唐文粹安作久英華同

旣無安邊

靜寇之心全唐文靜作靖 貪叨刦掠唐文粹叨作饗英華同

通典作婪通考

三百一十九

同

遺成朋黨沈本遺作遺唐會要英

華同

按通典通考俱作遂字是

嘯引凶愚通典唐會要同

英華嘯作唱全唐文同冊府愚作惡

貴及蜀兵英華無貴字

其州乃廢唐會要文粹英華全唐文俱作遂廢通典通考並

同 其言乃驗英華乃亦作遂唐文粹同

更不勞擾蜀中通

典中作川通考並同

且姚府總管五十七州

趙氏紹祖云新書同 按此書地理志

武德四年安撫大使李英以此州內人多姓姚故置姚州管州
二十二麟德元年移姚州治於弄棟川東之所言龍朔中卽麟

德耳當是始置於武德而移置於麟德又奏上於龍朔而詔下

於麟德也至州數互異則羈縻之州本無常耳 本以化俗防

姦英華化作正亦皆悉廢於瀛北置關唐會要文粹俱無悉字全唐文亦然則本傳悉字衍

未幾遷中書令本紀神龍初爲中書令仍特授襄州刺史本紀七月乙未以張柬之爲襄州刺史仍不知州事

袁恕己

將作少匠楊務廉

冊府

三
十七百將上有時字少匠作大匠若言

嘉謀冊府苦作譖御覽

四五
五百五作忠恕己常服黃金餌毒發

冊府五一餌作飲發作訖開成三年沈本作二年

魏元忠

以弓馬爲先

通鑑弓馬作騎射

以篇章爲首

通鑑篇章作

辭華

不知李廣之才

新傳無不字是

爾時胡騎憑凌全唐文

一百
七十

六凌作陵

臥死於淮陽沈本陽下有守字張氏宗泰考證同

蓋以意增與下相字對古人文律不必拘也 將有能否通鑑

作將有巧拙 卽柏直慕容評智勇俱亡者也 按卽下疑有

脫誤

拒符堅天下之衆全唐文

一百七

作苻

劉直長期於

決取冊府直作真是全唐文同

天皇遲念舊恩張氏宗泰云

遲字誤據字義當作追

良由中才之人通鑑作小才之吏

不可欺以得志全唐文作不可以欺得志 臣恐天皇病之於

不廣大

按據文義之字疑當作在字

令直中書省沈本脫

直字

孝逸至臨淮

冊府

五百

淮作晉誤 實資一決通鑑作在茲

舉 以逃還撻之罪冊府撻作逼 萬一失捷冊府失作不

其衆寡弱冊府寡下有強字誤 趨難敵之強兵聞本難字作

勢疑誤

尋陷周興獄

至再被流於嶺表

陔餘叢考

二十云新書則以此臨

刑傳赦事謂爲來俊臣所陷而俊臣獄之前先爲周興所陷當

死以平揚楚功得流俊臣獄之後又爲侯思止所陷仍貶於嶺

南是元忠凡三被流周興獄一也來俊臣獄二也侯思止獄三

也舊書則僅周興一次俊臣思止并作一次凡兩被流而已然

舊書下又云前後三被流則天問曰卿何以累被得謗然則元

忠在武后時被流者凡三當以新書爲是 按舊傳爲周興所

陷流貴州合之流嶺表者再是凡三被流也舊傳亦不誤 元

忠前後三被流御覽

八百九

作前後三坐棄市併得不死通鑑

二百六作前後坐棄市流竄者四注引考異云按新書元忠爲洛

陽令陷周興獄當死以平揚楚功得流歲餘爲來俊臣所構將

就刑太后使王隱客宣詔赦之此爲二事通鑑書王隱客宣赦
事於永昌元年至長壽元年又下獄貶此爲三事及後長安三
年又貶高要尉此爲四事未知通鑑所記御史臺記所書如何
也 臣猶鹿也御覽也作耳 元忠加爲大總管拒之 按據

冊府

四百十七 加當作皆

中宗在春宮時 聞本宮作坊 時元忠檢校太子左庶子本紀
左作右 臣承先帝顧眄冊府三百 眇作命 與司禮丞高戢
潛謀曰沈本無潛字 獨委元忠者數日冊府日作月 按據
本紀當作數月

四年秋代唐環爲尚書右僕射 沈本無秋字環上有休字 未
幾元忠請歸鄉拜掃本紀神龍二年八月表請歸鄉拜墓 及
還御覽作元忠及將還東都

三年秋節愍太子起兵 按本紀事在二年則上四年爲是年之
謬可知

韋安石

密敗歸東郡 按依世充所據地則郡當作都 倉部員外沈本
外下有郎字 又歷德鄭二州刺史沈本無又字

安石疏奏曰 聞本疏作跪 不合預登此筵唐會要五十一
參 座者皆爲失色通鑑者作中

神龍初徵拜刑部尚書 本紀下有罷知政事四字

天下所稱 唐會要同通鑑稱作知 睿宗豐然曰通鑑作知

唐會要同

憤激而卒 通鑑激作恚

韋陟

陟字殷卿

至奕世榮盛

冊府百載陟事較傳詳

八年按冊府

五百七百七十七

年下有於茲二字

與孫逖梁涉對掌文

誥冊府

五百五十一

作與梁逖對掌綸誥

陟好接後輩沈本陟作

涉御覽

二十八二百一

接上有別字陟先責舊冊府

六百五十一

舊下有文

仍令舉人自通御覽仍作乃

選人疑其有瑕御覽

二百一十五

選

上有見字

每歲皆贖得數百員闕御覽同冊府

六百三十七

贖作

贖新書作黜

自以才地人物冊府作自以門地才業

其同

列朝要冊府

四百七十八

作當時朝貴

如道義相知冊府

四百七八十八

如作以

十二年入考在華清宮

沈本年作載

惡其才望冊府惡作忌

乃引河東人吳豸之影宋本豸作象冊府

七百五十九

同

豸之

曰能

至吉溫結託冊府

作豸之告陟與御史中丞結託

又誘陟姪韋元志 冊府姪作甥元作允 再貶昭州 冊府作韶
州 且泛谿洞冊府泛作匿 乃有表請拜廣琛爲丹陽太守
新書丹作歷 墮命亡族 按冊府三百此下仍有無克生育
四字

不合二行殊難以成忠孝 殷本考證舊本難字譌作高字今改
正 按聞沈本難並作高張氏宗泰云自不合至忠孝十字於
義殊澁不可讀以新書作不當合二行為諡推之當云忠孝二
行殊高不合取以爲諡惜會要不載此議無可是正耳

韋斌

移臨安太守 新書作臨汝 加銀青光祿大夫沈本無銀青二
字

時人以抗有知人之鑒 沈本鑒下有云字

韋巨源

祖匡伯襲祖爵 按據世系表襲鄖國公者乃總子柱成然其下無人或鄭國公先以柱成襲柱成卒無子而匡伯得襲也 入隋改封舒國公官至尚衣奉御 按張氏宗泰云此亦與表岐表匡伯二子次子思仁下云尚衣奉御是官至尚衣奉御者乃巨源之父或傳於此有脫字

夫古之謚 冊府謚上有議字唐會要七十九同 貪昧厚祿唐會要厚作亨非 此則閻通中人冊府閻作闕 陳於郊祭冊府郊作野 阿韋蓄無君之忧聞本忱作誠

趙彥昭

兼修國史 沈本兼作監

中宗乃遣左驍衛大將軍楊矩

冊府三十九

矩作規

皆勤足

又殷慄沈本動作重

殿中侍御史郭震 趙氏紹祖云案此別一郭震卽劾韋安石之

郭震也非郭元振之名

潛相影援通典

二十影作引是

驅

車造門

下句攜妻就謁

按通典驅攜上有或字唐會要同

蕭至忠

陛下富有四海

沈本富作保

宗社存亡冊府

三
十八

宗作廟

咸是構虛

唐會要作虛構

政事官人英華同冊府

五百四

政

作致

苟得卽是英華同冊府作是務全唐文

二
八十

同若以

公器爲私用唐會要

六十用作惠

則公議不行唐會要議作

義冊府行作得

以小私而妨至公唐會要私作惠

則私謁

門開而正言路絕冊府絕作塞英華同

爲子求郎冊府郎作

官 哥下降不貲之澤英華貲作訾唐會要作次

恩賞彌數

唐會要作恩賞不貴英華作咸貴 檢利之輩英華檢作貪
而官匪其人全唐文作而官爲匪人 盧踐官榮唐會要五十
榮作階 百寮是試英華同冊府試作式 非任之人英華作
苟非其人全唐文作苟非其才 愛惜爵賞冊府愛作貴 審
量材識英華識作職 進大雅於樞近冊府雅作德 退小子
於閑僻冊府作小人 臣伏見永徽故事英華作貞觀故事冊
府作貞觀永徽故事 四方共賓英華其作其 遷邇人安冊
府人作乂英華同

無所匡正 冊府作無所拯救 頗存正道冊府頗作能
廣徵工部員外 沈本外下有郎字

宗楚客

武三思用事引楚客爲兵部尚書同中書門下三品 殿本考證

沈炳震曰按新書楚客拜同中書門下三品在己誅三思後本紀亦同當從新書與阿史那忠節不和張氏宗泰云阿史那當依新書作闕啜時別有阿史那忠節爲左武衛大將軍見王孝傑傳而此書郭元振傳作阿史那闕啜忠節楚客與晉卿處訥等各納忠節重賂冊府三作十七楚客取忠節金二千兩處訥取七百兩竟不納其奏舉兵入寇冊府舉上有遂字是不能刻意砥操冊府五百一十操作礪唐會要六全唐文二百六十七同納賄不貲唐會要作納貨取資仍徇職私冊府仍作苟全唐文同請除巨蠹唐會要除作黜用答天造全唐文同冊府天作大唐會要同楚客更咤鯤作色而進通典二十咤鯤作瞋目

紀處訥

其夜有攝提星入太微至帝座。張氏宗泰云按經星從無移位
越度之事至忠等雖附會獻詣不應以爲太史之人而荒謬至
此此必字有移脫依文當作有星自攝提入太微則可通或校
者不知移脫而仍之故耳特附正之

史論

韋氏司晨 聞本氏作后

婁師德

請爲猛士 御覽二百七士下有擊虜二字 頻有戰功御覽有
作立 收率既多冊府五百率作粟 無復轉輸之艱冊府輸
作運御覽鄭作勞

萬歲登封元年轉左諫政御史大夫 殿本考證沈炳震曰按萬
歲登封卽萬歲通天也在證聖後下文云證聖元年吐蕃寇滅

州明倒置矣新書官御史大夫無萬歲登封元年句應是衍文

按張氏宗泰云按萬歲登封前爲天冊萬歲又前爲證聖又前爲延載延載二年正月改證聖九月改天冊萬歲次年臘月改萬歲登封至三月又改萬歲通天至次年九月改元神功是萬歲登封不得在證聖前明矣然素羅汗山之敗新紀在萬歲通天之二月其時尙未改元可爲萬歲登封則新書此傳作證聖亦誤以此傳所載合之改元前後證聖元年當作萬歲登封二年方與下萬歲通天二年合而此之萬歲登封當爲延載據新書亦以證聖元年冠吐蕃寇洮之上蓋舊書原本文如此故新書仍而不改遂與本紀歧非後來沿刻不校之誤也特詳論之以備考焉

證聖元年至官軍敗績 殿本考證臣德潛按通鑑綱目素羅汗

山之敗在萬歲通天元年二月非證聖也新書本紀亦然而新書本傳亦作證聖蓋承舊書之譌又興王懿宗按本紀懿宗上冠河南王以史例不書姓則此傳王上似脫河南二字興本作與仍校檢河西營田事沈本作檢校是歲九月卒新書下有於會州三字贈涼州都督新書涼作幽張本作梁州則天嘗出師德舊表示之御覽四百七舊作書師德頗有學涉御覽二十七涉作術前後三十餘年通鑑作四十餘年雖叅知政事至甚爲識者所重御覽作當危亂之時族滅者相繼師德出將入相能以功名始終識者多之

王孝傑

貝綬得此蕃城聞本貝作具按沈氏炳震云貝綬二字疑誤延載初入爲瀚海道行軍總管沈本入作出是證聖初又爲

朔方道總管

按此證聖亦誤當與下契丹李盡忠孫萬榮反

叛之年同作萬歲通天此爲元年二月下爲二年三月也朔方

按新紀作肅邊朔方道所距乃突厥此下乃是與吐蕃戰不得

爲朔方也新紀當是

復詔李傑白衣起爲清邊道總管冊府

四百二
十五

道下有行軍二字 統兵十八萬以討之通鑑作十七

萬冊府並同

唐休璟

時爲梁師都舉兵

按爲字疑衍

無異材調授營州戶曹張氏

宗泰云據文義無當作以

侵掠州縣後奚羯胡開本無縣字

後上有其字冊府

七百二
十四

州作府

朝議欲罷豐州

通鑑罷作廢

遷西州都督新書作靈州

持節隴右諸軍州大使

冊府無州字御覽

二百七
十七

作貞觀元年

爲隴右大使破吐蕃大將軍云云 吐蕃大將冊府三百五十七大字上有贊普遣三字 新知賊兵冊府新作所新書知作將是後休璟入朝吐蕃亦遣使來請和因宴慶覘休璟 御覽作後吐蕃使來朝嘗因侍宴蕃使屢覘休璟

西突厥烏質勒 御覽無烏質勒三字 安西道絕表奏相繼御覽絕作阻奏作疏 則天令休璟與宰相商度事勢御覽令作召冊府度作議 表請兵馬應接程期御覽此句作請兵應接兼懷北狄之憂耳 沈本無耳字 難依來表冊府三百二十九難作不 時尚宮賀婁氏至養女爲妻御覽二百四十四作時宮人賀婁氏用事而休璟爲男取其養女

張仁愿

仁愿遽遷侍御史 新書作擢仁愿侍御史然上已云累遷殿中

侍御史矣俟考

初高宗時賈敦頤爲洛州刺史

冊府六百八

頤作實

仁愿至

軍冊府

四百二十作軍至

夜掩大破之沈本掩下有擊字

必先

詣祠沈本無先字

請乘虛奪取漢南之地

閣本考證云刊

本漠訛漢據新唐書及元和志改

按沈本並誤

皆北守黃

河通鑑作皆北阻大河

兵貴在攻取

通鑑攻作進通典

一百九十八同

生其退恧之心也

通典退恧作思歸

開元二年

張本作三年

賜物二百段沈本賜作聘

薛訥

絳州萬泉人也

按兩薛仁貴傳俱作龍門人新書訥傳附仁貴

下此別出而作萬泉人與仁貴傳歧也字疑衍竟報上不與

冊府報上作執之是 則天以訥將門冊府三百七門下有子字是 安東道經略冊府略下有使字 以廬陵爲辭冊府爲上有王字

掠羣牧而去

冊府

一百四十九

作侵我牧圉 十月訥領衆至渭源

冊府源下有縣字 遇賊戰於武階驛

冊府

一百四十二

賊作吐蕃

通鑑階作街 又敗之冊府敗作破

殺獲萬人

冊府

萬上有

數字

訥沉勇寡言張氏宗泰云勇一本作毅是

王晙

祖有方岷州刺史

新書下有父行果爲長安尉知名 隱括綏

緝冊府

六百八十三

作括穩撫綏

晙在州又一年

冊府

三百四十五

羣作郡誤

字

隴右羣牧使冊府

三百四十五

羣作郡誤

吐蕃至武階谷

冊府

三百四十六

階作衛

三百六

作街是 盡收所

掠牧馬而還冊府牧作牛

情異北風

冊府三十六

同沈本北風作比原疑誤新書作延儀

北風

雖悔何追張氏宗泰云一本何作可

被損五百餘人

沈本五作三

必與連衡沈本必作陰

表裏

有敵沈本敵作急

望至秋冬之際沈本望作宜

說其魚米

之鄉冊府同沈本作說以甯息之鄉疑以意改

寬鄉安置沈

本安置作鉅里疑誤

送至配所沈本配作彼

漸染淳風沈

本染作養誤

將以充兵皆爲勁卒沈本作將以此降蕃爲勁

卒誤全唐文

二十九十八作持以銳兵餘同

則高麗俘虜置之沙

漠之曲沈本俘作降曲作北

不可移徙沈本移徙作休息

或言北虜破滅沈本破滅作咸熙誤

謀者云遵故事沈本云

遵作俱襲

但同時異事全唐文作但時異事變

先典故傳

沈本先作舊 所以多厯歲年沈本年作月 或懷北虜之惠
沈本懷作報 安可同日沈本日下有語字亦以意增 蕃漢

相參沈本相參作接布誤 結成禍胎沈本胎作祟誤以上沈

氏多臆改舊傳多與冊府同 卷甲捨幕而趨之御覽三百二十九

趨之作往 不討有罪冊府三百一十八 不作天御覽並同 令其

勞苦沈本勞作艱御覽並同

曇誘跋跌等八百餘人於中受降城由是乃授曇兵部尚書 按

冊府三百六十八 作曇誘跋跌等八百餘人於中受降城宴樂酒酣

勒兵盡殺之突厥降者由是遠盡曇還遷兵部尚書此文脫誤

沈本受降城下有誅之以資增也

會許州刺史王喬家奴至左遷蘄州刺史 按通鑑從實錄作王

曇坐黨引疎族貶新州刺史

累遷戶部尙書 沈本遷下有爲字 子須威嚴而坐理恐子之狼狽也沈本須作觸冊府八百作冒是通鑑作今子復冒威怒得無狼狽乎

戶部郎中楊伯誠

新書誠作成與禮儀志同

蘇味道

俱以文辭知名

冊府七百七辭作學

阿史那都之沈本之作

支 苛度取容而已通鑑苟度作依阿

處事不欲決斷明白

通鑑欲作宜

時人由是號爲蘇模稜冊府三百二作故時人

號爲模稜手御覽

五百同下仍有以爲口實四字

爲憲司所

劾通鑑作監察御史蕭至忠劾奏之

按冊府五百二十載蕭至忠

劾味道事較本傳尤詳

李嶠

陛下創置右臺

英華

六百九

同唐會要

七十

右作左 簡則法

易行英華同唐會要法作事

簿書填委 唐會要作簿書委積 與其節制唐會要制作度

機事之動沈本動下有靜字 其他外州之事聞沈本俱無他

字 累撻欺隱英華糺作發 則莫不盡力而効死矣英華力

作心全唐文

二百四十七

同 竟不行冊府

四百七

竟上有事字

嶠後固辭煩劇沈本無後字

菩薩護持

唐會要

四十

同冊府

三百三十九

護作扶 人與一千唐

會要同冊府千作貫

聖君亭育之意冊府

育作毒唐會要同

嶠雖不辯逆順

冊府

一百一

作順逆通鑑辯作識

吠非其主冊府

吠作議

朕恭行戡定聞本恭作襲蓋襲字之誤

特掩其惡

冊府

一百五十二

特作將

具物惟新冊府

具作與

雖經赦令冊

府令作典 尋起爲廬州別駕而卒沈本誤作廬州

崔融

伏見有司稅關市事條 唐會要六 唐文粹二十司下並有請

字全唐文二百二十九同

十一

但是行人盡稅者唐會要人作旅 竊惟

市縱繁巧唐會要巧作雜通考十四同

四

淳樸未散英華淳作素

公田籍而不稅英華同全唐文籍作藉是

求徑捷之欲速

忘歲計之無餘英華無欲無二字

今若不論商人唐會要人

作民 雖欲憲章姬典唐文粹同英華姬典作前古

仕農工

商唐文粹英華仕俱作士全唐文同

學以居位曰仕唐文粹

英華俱作曰士全唐文同

陳力受職英華受作就全唐文同

今復安得動而搖之冊府作不復動搖全唐文復作後

姦

人無所容竄英華無此六字非

輕死重義英華義作氣通考

同 非唯流逆齊人全唐文逆作进是 儒同科賦冊府同作

因全唐文同 旁通巴漢英華巴作蜀全唐文同 晦旦永日

通考同唐文粹英華俱作憧憧永日 更遭主司讞賂英華通

考同唐會要主作土新書同 或有輕訥任俠之徒冊府訥作

眇英華同 富平悍壯之夫英華同冊府富平作楚中 則天

下之市心搖矣下文則天下之關心動矣英華二心字俱作必

字全唐文同 徒欲禁末流唐會要文粹流俱作遊 亦所不

行斯道者也英華所下有謂字是唐文粹同 伏惟陛下當聖

期英華期作朝全唐文同 鑄寶鼎以窮奸英華寶作九全唐

文同 西域五十餘國沈本西域誤作西城 比爲患者唐文

粹比作此 虛心密應冊府五百虛作靈英華唐文粹同 伏

紙惶懼英華同全唐文懼作怖 有集六十卷冊府八百四十卷下

有傳於代三字

盧藏用

至今陛下沈本今作令唐會要十三同以垂名于載冊府七百十三名下有於字陛下誠能至而苦已也冊府作陛下誠能出勞人之辭則天下必以陛下爲惜人力而知民苦也與執事者唐會要事作政故大撓造甲子英華七十百四十是故太昊造甲子從之者則兵強國富英華兵作家遼之者則將弱朝危全唐文將作輔矇昧所守按矇字疑懦字之譌全唐文作懦儒所守由是言之英華言作觀全唐文同吉凶悔慘英華慘作吝全唐文同爲不善者英華爲字上有爲善者天降之福句賦斂蠲省則人富英華省作減全唐文同則士爭先英華先下有赴字全唐文同以爲徵據全唐文據作驗

則共相文飾全唐文作崇飾 豈惟德之增盛英華德作聽全
唐文同 人事苟修英華作苟修其德全唐文同 若兵強將
智粟積城堅英華作兵強智積甲堅疑誤 必遺小數英華遺
作違誤 金雞玉鶴英華作金雞樹上 萬畢枕中英華萬字
作高疑誤 刻符指盜英華指作止 夫甲子所以配日月英
華配作紀全唐文同 著龜所以筮吉凶英華筮吉凶作前人
用 口欵心醉沈本欵作咷英華作咷

專事權貴奢靡淫縱 冊府九百四十五奢靡句在專事句下 以此獲
譏於世冊府作時議乃表其醜行

徐彥伯

寺王公卿士 英華七百四十五作時公卿士庶 何可不修其詰訓
英華修作循詰訓作訓詰是 物應則得失之見也英華見上

有兆字是 志之端也英華作心之志也 左階銘其背英華
左作右全唐文同 南容復於白圭箕子疇於洪範全唐文復
上有三字疇上有九字 慮微形朕英華作思慮微形 鄭曼
圖宗卿也英華圖宗作圍宋 或脂膏其吻英華吻作體 羸
也羣吠聞本麗作厖 何循名之立乎英華循作修是 曾子
之言也英華曾作孔 詣我宗極英華同唐文粹詣作諧 鄢
都輕其千乘全唐文都作郡 但楙探世猷英華探作績全唐
文世作大 擇其交以後談英華擇作定全唐文同 不惑趙
於非黨英華作趙趙 剪其謀謀之緒全唐文作繫繫 錫茲
純嘏英華作保茲終吉

史論

得非驪鯷者乎 沈本無者字

舊唐書校勘記卷三十九